# What can Bantu teach us about tense and aspect?

Some lessons from Totela and other languages

#### Thera Marie Crane

University of Leuven, 28 October 2011

## 1 Introduction

## 1.1 Tense and aspect

# What are tense and aspect? (Are they universal?)

- Subject of study for millennia
- Still not fully understood
- Most works from which definitions are taken are based on a small number of western languages.

#### 1.2 Goals

#### Goals of talk

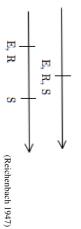
- Give a brief overview of tense and aspect (T/A) and problems in their description
- Show two T/A categories in Totela<sup>1</sup>
- Argue that further descriptive tools are needed

### 2 Background

#### 2.1 Tense

#### Reichenbach (1947)

E: EVENT POINT R: REFERENCE POINT S: SPEECH POINT



<sup>1</sup>Many thank to Cecilia Namasiku Namuyumha, Gertrude Sibseo, Violet Bumba, Christopher Mwendo, Albert Mwenda, Phineas Simwaga Sishau, Gift Mwakamwi Sishau, and Kelvin Sishau, and to other residents of Kwemba village, particularly to headman Sishau White Maketu, for their extremely generous contributions to all aspects of this research. Thanks also to the communities of Likemwa, Samisis, and Malabwe in Zambia, and of Maksusi and Kachansi in Namibia, and to consultants and research partners Michael Sililo, Veronika Kalimukwa, Clement Tubusenge, Tekulo Kachelo, Samitiba Agatha Nasamu, Kelly Mutale, and Namasaka Imwanaa. This material is based upon work supported in part by a National Science Foundation Graduate Research Fellowship. Any opinions, findings, conclusions or recommendations expressed in this publication are those of the author and do not necessarily reflect the views of the National Science Foundation. Field research was also made possible by grants from the UC Berkeley Graduate Division and the Andrew and Mary Thompson Rocca Summer Pre-Dissertation Research havard in African Studies (UC Berkeley), and by the Harvey Fellows program.

-

UNIVERSITY OF LEUVEN – 28 October 2011 Thera Crane 2

#### **Comrie** (1985)

TENSE= the grammatical encoding of location in time (Comrie 1985)

# Klein (1994) - a neo-Reichenbachian theory

Reichenbach
E: EVENT POINT
R: REFERENCE POINT
TT: TOPIC TIME

S: SPEECH POINT  $\rightarrow$  TU: TIME OF UTTERANCE

Ex 1. They found Xavier in the bathtub. He was dead.

TENSE= the relationship between topic time and time of utterance (?)

#### 2.2 Aspect

#### **Comrie** (1976)

ASPECT= the encoding of "different ways of viewing the internal temporal constituency of a situation" (Comrie 1976)

#### Smith (1997 [1992])

ASPECT= the "viewpoint" of a situation, e.g. PERFECTIVE viewpoint "presents a situation as a whole", while IMPERFECTIVE viewpoint presents "part of a situation, with no information about its endpoints". (Smith 1997)

S: SPEECH POINT → TU	R: REFERENCE POINT → TT	E: EVENT POINT $\longrightarrow$ TS	Reichenbach Klu	Niem (1994)
ightarrow TU: Time of Utterance	TT: TOPIC TIME	TSIT: TIME OF SITUATION	Klein	

# ASPECT= the relationship between topic time and situation time

	Ex 5.	Ex 4.	Ех 3.	Ex 2.
TT is included in TSit TT is partly included in TSit TT is after TSit TT is before TSit	Ex 5. 'Michael was writing a story'	Ex 4. 'Michael wrote a story'	Ex 3. 'write a story'	<b>Ex 2.</b> 'sleep'
it <i>l in</i> TSit	ıg a story	ory'	Source S story be	
IMPERFECTIVE PERFECT PERFECT PROSPECTIVE	Source State=TSit: story being written	Source State=TSit: story being written	Source State=TSit: story being written	TSit: sleeping
	+++++++++++++++++++++++++++++++++++	+++++]+++++++++++ Target State: story written	+++++++++++++++ Target State: story written	

UNIVERSITY OF LEUVEN - 28 October 2011 Thera Crane 3

## 2.3 Situation Type

#### Vendler (1957)

Verbs may be divided into classes, based on their inherent internal temporal structure and grammatical behavior (Vendler 1957):

- STATES have, like, know ...
- ACTIVITIES run, talk, eat apples ....
- ACCOMPLISHMENTS build a house, eat an apple ...
- ACHIEVEMENTS win a race, reach the summit . . .

These are referred to as Aktionsart, lexical aspect, situation type...

#### Smith (1997) [1992]

- Added SEMELFACTIVES clap, jump ...
- Major contribution:
- Grammatical "viewpoint" aspect interacts with Aktionsart (situation type) to produce meaning.
- e.g. I am jumping vs. I am sleeping

## 2.4 Some Problems

We leave for Antigua next Sunday. A man walks into a bar...

What was your name again?

John will be buying chocolate right now, if I know him. Bantu (especially): Multiple degrees of past and future reference

Ex 7. Nomaande:	Ex 6. Pimbwe:
ק ק ק	$F_2$
P <sub>1</sub> t5-ma-sə lóŋ-ək-ə P <sub>2</sub> ɛ-ŋá-mɛ táŋ-āk-a P <sub>3</sub> nɔ´-ŋa-nɔ námb-ak-a P <sub>4</sub> tɔ-ŋa-sɔ´ sɔ´mb-ák-a	$F_2$ tv-lv-gvl-á $F_3$ tv-lv-gvl-ánga
	, we и , ме и
'we just called' 'I talked (earlier today)' 'you hid (yesterday, last few days)' 'we cut (long ago)'	'we will buy (tomorrow to next month)' (Nurse 2008: 91) we will buy (next month to infinity)'
), (Nurse 2008: 91)	(Nurse 2008: 91)

#I'm knowing your name Perfective vs. imperfective?

Your kazoo is lying on the bed vs.

#Likemwa village is lying along the Kweemba river

John was playing his trombone →

John played his trombone

John was composing a trombone symphony →

John composed a trombone symphony

And so forth ...

#### Take-away lesson

Tense and aspect cannot always be explained with straightforward temporal semantic analyses.

UNIVERSITY OF LEUVEN – 28 October 2011

Thera Crane 4

# Tense and Aspect in Bantu

## 3.1 Bantu languages

Bantu languages

About 500 languages

Elaborate noun class / agreement system

- Elaborate verbal morphology and TAM systems
- Ex 8. ndi-sak-a chí-lya echi-yuní chenú echí-lotu lSG-want-FV CL7-DEM CL7-bird CL7.2PL.POSS CL7-good
- 'I want that good bird of yours' (Totela)
- Ex 9. i-ká-tu-a-ka-ci-va-sónek-il-ile-ho
- CL9-NEG-1PL-P2-ITIVE-MODAL-3PL-write-APPL-FV-POSTFINAL
- '[the letters] which we had not just gone to write to them then' (Lucazi)

Ex 10. tu-né-mu-ndi-syá-tá-sya-ya-ba≠king-ul-ir-an-is-i-á=kyô

'we will make it possible one more time for them to open it for each other' (Kinande)

(Nurse & Philippson 2003: 9)

#### 3.1.1 Totela

- Bantu (K.41)
- Spoken in Zambia and parts of Namibia
- Highly endangered (<7000 speakers in Zambia?)

# Tense and aspect in Totela Some common markers

		nore	and many more
'I still walk'	ndi <b>chi</b> yenda	persistive ('still')	-chi-
'I was walking'	ndi <b>na</b> yenda	hod. ipfv.	-na-
'I was walking'	<b>ka</b> ndiyenda	prehod. ipfv.	ka-
'I will walk'	nandilayenda	posthod. future	na-
'I walked'	nd <b>aka</b> yenda	prehod. past	-ka-
'I walk'	ndi <b>la</b> yenda	present/hod. fut.	-la-
'I walked'	nd <b>a</b> yenda	hodiernal past	-a-
		Meaning	
Gloss	Example	Approx.	Marker

#### Claims

- None of these markers is as it seems
- Other tools are needed to describe Bantu tense and aspect
- These tools might be more generally useful

#### Thera Crane 5

#### Some tools:

- Nuclear completion
- (Cognitive) dissociation
- Re-evaluation of situation type categories

Botne & Kershner (2008)

## 3.2 Nuclear Completion

#### Completive -a-

Basically, used for hodiernal pasts:

#### Ex 11. ndanènga

nd<u>a</u>-neng-a 1sG.<u>CMPL</u>-dance-FV

'I danced'

...but not always ...

Ex 12. ndákômôkwà

nda-komok-w-a

1SG.CMPL-surprise-PASS-FV

a. 'I am surprised!' b. 'I got surprised!'

#### Non-Completive -la-

Basically, used for hodiernal non-pasts:

#### Ex 13. ndìlàsàmbà

ndi-<u>la</u>-samb-a

1SG-NONCMPL-bathe-FV

a. 'I am bathing' b. 'I will bathe'

...but also habitual ...

## Ex 14. munsikunsiku ndilayenda

every.day 1SG-NONCMPL-walk-FV munsikunsiku ndi-la-yend-a

'I walk every day'

... and some restrictions ...

Ex 15. omwanja u-la-bomb-a

CL3.cassava CL3-NONCMPL-get.wet-FV

'the cassava is soaking' (NOT 'the cassava is soaked')

How to analyze these markers?

UNIVERSITY OF LEUVEN – 28 October 2011

Thera Crane 6

# Sidestep: Change-of-state vs. Durative

- Crucial distinction in Totela (and, it seems, in many Bantu languages):
- CHANGE-OF-STATE vs.
- DURATIVE verbs.
- Change-of-state (inchoative) verbs express "a change of condition or state of the experiencer or patient, including a "change of transition from one state to another" (Botne & Kershner 2000: 165).
- Durative, non-inchoative verbs do not necessarily have a result state.

# Some change-of-state verbs in Totela

- -taba 'become happy'
- -iziba 'come to know'

-ikuta 'become full'

## Verbal "event structure"

Verbs have the following phases:

- (optional) ONSET
- (optional) CODA (see e.g. Botne & Kershner 2000)



Event structure for -samba 'bathe'

- Durative verbs:
- Nucleus = action/state
- Nucleus ends with: termination of situation
- Change-of-state verbs:
- Nucleus = point of change into result state
- (Punctual) nucleus ends with: start of result state



Event structure for -komokwa 'be surprised'

#### Analysis of -a-:

-a- marks completion of a situation nucleus

Thera Crane 7

### -a- with durative verbs:

Ex 16. twályà èchísìyù

twa-ly-a echisiyu lpL.<u>CMPL</u>-eat-FV CL7.greens

'we ate greens'

Ex 17. nd<u>à</u>wà

nd<u>a</u>-w-a 1SG-<u>CMPL</u>-fall-FV

I fell' (and may or may not have gotten up again)

## -a- with change-of-state verbs:

• Result state implicature (usually)

Ex 18. ndanyelwa

nda-nyel-w-a

1SG.CMPL-annoy-PASS-FV

'I'm annoyed' (ZT2006Elic57)

But not always:

Ex 19. ndákômôkwá sùnù!

nd<u>a</u>-komok-w-a sunu! 1SG.<u>CMPL</u>-surprise-PASS-FV today

'I got surprised today!' (ZT2007Narr27.VK)

# Summary of possible interpretations with -a-:

- With durative verbs:
- perfective (situation completed in past)
- perfec
- With change-of-state verbs:
- perfective (change-of-state in past)
- present stative
- -a- marks completion of a situation nucleus.
- Specific temporal interpretations are pragmatically determined.
- a.  $nd\underline{\partial}$ -yènd- $\overline{\partial}$ 1SG.CMPL-walk-FV
  1 walked'

b. ndā-kòmòk-w-à
 1SG.CMPL-surprise-PASS-FV
 Possibility 1: 'I am surprised'
 Possibility 2: 'I got surprised'

(earlier today)

UNIVERSITY OF LEUVEN – 28 October 2011

Thera Crane 8

#### a- is not:

- A "tense": doesn't relate situation time or topic time to time of utterance
- (Canonically-defined) perfective or imperfective aspect, e.g. presenting a situation "as a whole" or "from within"

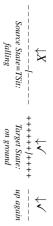
#### -a- as "perfective"?

Recall Klein's definitions of aspect

TT is included in TSit IMPERFECTIVE
TT is partly included in TSit PERFECTIVE
TT is after TSit PERFECT
TT is before TSit PROSPECTIVE

Maybe tense is unspecified?

Ex 21. ndàwà 'I fell' (and may or may not have gotten up again)



Ex 22. ndànyèlwà 'I'm annoyed' / 'I got annoyed'

annoying circumstances	Source State:	<i>-</i>	$X \downarrow X$	
being annoyed	Target State/Coda:	++++++/++++	<b>←</b>	
annoyed	no longei	1 1 1 1 1	₹	

#### -a- as "perfect"?

For an action verb, for example, anterior represents a situation that is completed but relevant, whereas for a stative verb anterior represents the continuing state resulting from an action initiated in the past...(Nurse 2008: 73)

Either the present or later state results from that earlier situation (mostly for stative verbs) or the past situation is relevant to the later situation (mostly for dynamic verbs).

(Nurse 2008: 32)

#### -a- as "perfect"?

- Sounds reasonable, but...
- Utterance time is not necessarily in the result state (COS).
- -a- doesn't fulfill "perfect" functions:
- Experiential perfect
- Perfect of persistent situation
- Etc. (see Comrie 1976)
- In most languages, perfects
- Are not used as default forms to refer to past situations
- Appear rarely in narrative clauses
- Ex 23. I ate breakfast, then I walked the dog.
- Ex 24. @I have eaten breakfast, then I (have) walked the dog.

Thera Crane 9

# a- as marker of nuclear completion

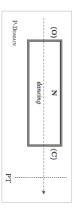
- Claim: -a- marks nuclear completion at perspective time (usually utterance time)
- Durative verbs → past-tense (nuclear completion = situation completion)
- Change-of-state verbs → past change or present state (perspective time can be in post-nuclear coda state, or after the cessation of the coda state)
- Primary function of -a-: locate perspective time after nuclear completion

Atelic durative:

#### Ex 25. ndanènga

1SG.CMPL-dance-FV nda-neng-a

'I danced'



Telic durative:

### Ex 26. ndáyààká ìñándà

nd<u>a</u>-yaak-a 1SG.CMPL-build-FV house iñanda

T built a house'

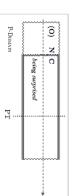


Change-of-state - present reading:

#### Ex 27. ndákômôkwà

1SG.CMPL-surprise-PASS-FV nda-komok-w-a

T am surprised!



UNIVERSITY OF LEUVEN – 28 October 2011

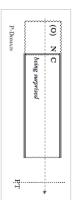
Thera Crane 10

Change-of-state – past change-of-state reading:

#### Ex 28. ndákômôkwà

1SG.CMPL-surprise-PASS-FV nda-komok-w-a

'I got surprised!



# Reference to the nucleus in other Bantu languages: Luwanga (Botne 2010) Change-of-state:

Ex 29. omuxóno kufí:mbíre a. láano b. ítsuli

CL3.hand 3-become.swollen-PFV omuxóno ku-fí:mb-íre a. láano b. ítsuli now morning

a. 'the hand is swollen now

b. 'the hand became swollen this morning'

#### Durative:

Ex 30. endúútsi amaxúwa amatíny'u

en-dúútsi amaxúwa amatíny'u 1SG-see.PFV CL6.affair CL6.extreme

'I have seen something unbelievable'

Ex 31. axutééshiire tsíny'éeni

3SG-1PL-cook-APP.PFV CL10-fish a-xu-téésh-iire tsíny'éeni

'she cooked fish for us' [today]

# -la- and nuclear non-completion

- NB: -la- is used as shorthand for both verb forms marked with -la- and verbs unmarked for tense and aspect (null-marked).
- Temporal interpretations are largely, though not entirely,<sup>3</sup> complementary to readings with -a-.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>The details of Bone's analysis, in which the *-ire* marker is argued to be a perfective (as it is labeled in the glosses), differ from the analysis here, but many essential interpretive patterns are the same.

<sup>3</sup>With perception verbs such as *-bona* 'see, 'readings with *-c-* and *-la-* can overlap. These verbs are not treated in this paper for the sake of time, but the temporal interpretations fall out from the proposal.

Thera Crane 11

#### Ex 32. ndìlábònà

1SG-NONCMPL-see-FV ndi-<u>la</u>-bon-a

## Ex 33. obwawu bulashupa

CL14.relish CL14-NONCMPL-cause.trouble-FV obwawu bu-<u>la</u>-shup-a

'relish is a problem' (i.e. we don't have any)

## Ex 34. (ndilikweesi) ndilasamba

(1SG-PRES.STAT-grab.ITE) 1SG-NONCMPL-bathe-FV ndi-<u>la</u>-samb-a

#### Near future

# Ex 35. Ínwè mwìná òkùlìmà-lìmá àwò ndípènì mwáànênù ndìkàlélè. Ángù ndìlàbòòlà:

2PL.PRON 2PL-have INF-cultivate-FV-CULTIVATE-FV CL16.DEM 1SG-GIVE.PL.IMP child.2PL(POSS) mu-ina oku-lim-a-lim-a angu ndi-la-bool-a

1SG-DIST-amuse-fv.sbjv. soon 1SG-NONCMPL-return-FV

Hey you there cultivating away, give me your child that I may go amuse it. I'll come back soon.'

### Habitual and generic

## Ex 36. munsikunsiku ndilayenda

every.day 1SG-NONCMPL-walk-FV munsikunsiku ndi-la-yend-a

'I walk every day'

## Ex 37. otuyuni tulatusa abantu

otuyuni tu-<u>la</u>-tus-a abantu CL13.bird CL13-<u>NONCMPL</u>-help-FV CL2-person

'birds help people'

# With change-of-state: only future

## Ex 38. àbá bàyîmbà bàtàbà

CL2.DEM CL2-sing-FV.RC CL2.CMPL-become.happy-FV ba-yimb-a ba-tab-a

'those who are singing are happy'

## Ex 39. àbá bàlyâ bàlékùtà

ba-ly-a ba-<u>la</u>-ikut-a

CL2.DEM CL2-eat-FV.RC CL2-NONCMPL-become.full-FV

'those who are eating will be full'

# UNIVERSITY OF LEUVEN – 28 October 2011

Thera Crane 12

Temporal interpretations for -a- and -la-: Summary

Change-of-State	Durative	SIT. TYPE
Past Present State	Past	-a-
Future State	Present Future	-la-

#### Proposal:

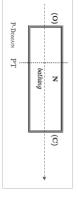
- -a- marks nuclear completion
- -la- (or lack of marking) indicates nuclear non-completion:
- Perspective time is before the completion of the situation nucleus.
- Habitual readings: perspective time is before the final nuclear completion

#### Durative

Ex 40. ndìlàsàmbà

ndi-<u>la</u>-samb-a 1SG-<u>NONCMPL</u>-bathe-FV

#### 'I am bathing'

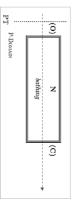


#### Ex 41. ndìl<u>à</u>sàmbà

ndi-<u>la</u>-samb-a

1SG-NONCMPL-bathe-FV

#### 'I will bathe

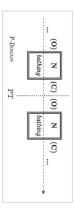


#### Ex 42. ndìlàsàmbà

ndi-<u>la</u>-samb-a 1SG-<u>NONCMPL</u>-bathe-FV

Thera Crane 13

'I bathe' (habitual)



Change-of-state

## Ex 43. omwanja ulabomba

omwanja u-<u>Ia</u>-bomb-a CL3.cassava CL3-<u>NONCMPL</u>-get.wet-<u>fv</u>

'the cassava is soaking' (NOT 'the cassava is soaked')



#### Ex 44. ndìlákòmòkwà

ndi-la-komok-w-a

1SG-NONCMPL-surprise-PASS-FV

'I'll be surprised'



# Summary: Nuclear (Non-)Completion

- Aktionsart and aspect in Totela refer crucially to situation nuclei
- -a- marks nuclear completion.
- -la-/-Ø- marking indicates nuclear non-completion.
- Beyond these constraints, location of a situation's nucleus with respect to perspective/utterance time is pragmat-

#### Lesson from Bantu

• The nature of a situation-type system can determine the nature of a tense-aspect system

UNIVERSITY OF LEUVEN – 28 October 2011

Thera Crane 14

## 3.3 Tense and Domains

#### Tense in Totela

Totela morphologically marks references to situations as...

- On
- Before, or
- After
- .. the day of perspective time.
- Claim: These contrasts are best analyzed in terms of discourse domains.
- Sub-claim: Totela's temporal domains are based on the day of perspective time.

## Botne and Kershner (2008)

• Botne and Kershner (2008) place tense within a framework of two domains (discourse worlds), defined in terms of time, space, and reality status:4

not here	here	SPACE
or later than the speech locus)		
(i.e. the cognitive domain is prior to	now	TIME
not now		
not real	real	REALITY
=exclusion	=inclusion	
Dissociation	Association	
D-Domain:	P-Domain:	

TENSE = temporal exclusion from the domain of perspective time.

# Past and future dissociation in Totela

Situations prior to the day of perspective time: -ka-

#### Ex 45. ndàkàyèndà

nda-ka-yend-a

1SG.CMPL-PREHOD-walk-FV

'I walked' (yesterday or before)

Situations in the future of the day of perspective time: na-

#### Ex 46. nándilátwà

<u>ná</u>-ndì-lá-tù-à

POSTHOD-1SG-NONCMPL-pound-FV

'I'll pound' (tomorrow or later)

# Semantic evidence for dissociative domains

Both -ka- and na-: sometimes optional

Botne & Kershner (2008) define the P-domain as "contemporal", "denoting a primary, prevailing experiential past and future perspective" (Botne & Kershner 2008: 155; 153). Botne (2010) refers to it as the "primary" domain. The P-domain may also be thought of as the domain including the present. The D-domain of tense is temporally excluded, or dissociated, from the P-domain.

UNIVERSITY OF LEUVEN – 28 October 2011

Thera Crane 15

Thera Crane 1

# **Ex 47.** Chwale njeyeyi inchechi **mwawaana** inywe ba…ba-Thera. **Mwatuwaana** mumapulogalama amangi.

chwale nje-yeyi inchechi **mwa-waan-a** inywe ba-Thera. **mwa-tu-waan-a** INTER NETER NE

CL18(LOC)-CL6.program CL6-many

'And so that's the church you find [here today], Miss Thera. You've found us in the midst of a lot of programs.'

Ex 48. twayèndá amázùba obíle, ndétusika

twa-yend-a amazuba o-bile, nde-tu-sik-a

1PL.CMPL-walk-FV cl6.day cl6-two at.this.time-1PL-arrive-FV

'we('ve) walked two days, now we're just arriving'

Ex 49. ijilo ndilaya kumpili

ijilo ndi-la-y-a ku-mpili

tomorrow 1sg-noncmpl-go-fv cl17(loc)-fields

'tomorrow I'm going to the fields'

Ex 50. ijilò nándilàyá kùmpili

<u>na</u>-ndi-la-y-a ku-m

tomorrow POSTHOD-1SG-NONCMPL-go-FV CL17(LOC)-fields

'tomorrow I'm going to the fields'

- na- in the future: less certainty than -la- on its own
- No -ka- in the past: location of relevant nuclear completion/coda state

# Morphological evidence for dissociative domains

Prehodiernal -ka- and distal -ka- (indicating distance in space)

Ex 51. ndàkàsàmbà

nda-**ka**-samb-a

1SG.CMPL-PREHOD-bathe-FV

'I bathed' (yesterday or before) (ZT2007Elic38)

Ex 52. ndàkàsàmbà

nda-**ka**-samb-a

1SG.CMPL-DIST-bathe-FV

'I bathed' (elsewhere than here) (ZT2007Elic38)

Ex 53. Prehodiernal -ka- and distal -ka-: ndàkàkàsàmbà

nda-**ka-ka**-samb-a

1SG.CMPL-PREHOD-DIST-bathe-FV

'I bathed' (elsewhere from here, yesterday or before) (ZT2007Elic38)

 Connections between temporal distance and spatial distance are attested cross-linguistically (e.g. Bybee et al. 1994: 103, Dahl 1985: 125).

Posthodiernal na- and counterfactual past na- (?)

Ex 54. kámbè bàkèzà, nátwàtàbá sùnù

kambe ba-<u>ka</u>-iz-a na-twa-tab-ε

COUNTER 3PL-DIST-come-FV COUNTER-1PL-become.happy-FV today

'if they had come, we would have been happy today' (ZT2009Elic133.AM)

Summary: -ka- and na- are morphologically similar to other markers of dissociation

Recall Botne and Kershner (2008)

	P-Domain: Association =inclusion	D-Domain: Dissociation =exclusion
ALI IVA	real	not real
		not now
TIME	now	(i.e. the cognitive domain is prior to
		or later than the speech locus)
SPACE	here	not here

# Lack of aspectual contribution of -ka- and na-

- When following completive -a-, -ka- is interpreted as a prehodiernal perfective.
- A similar marker ka- prefixed to the subject marker is used with prehodiernal imperfectives.
- Ex 55. kàndìyêndà

-ndi-yend-a

PREHOD.IPFV-1SG-walk-FV

'I was walking / I used to walk'

• na- forms can also be used with imperfective meanings.

Ex 56. ésì <u>ná</u>ndìlàwúkè, <u>ná</u>ndìlàwààná òmùntù nàlyâ

esi <u>na</u>-ndi-lawuk-e, <u>nā</u>-ndi-la-waan-a omuntu na-li-a COND <u>POSTHOD</u>-1SG-run-FV.SBJV <u>POSTHOD</u>-1SG-NONCMPL-find-FV CL1.person SIT.3SG-eat-FV

'when I am running, I will find a person eating' (tomorrow or after) (ZT2009Elic29)

• Use of dissociative markers can set up new worlds as the conversational temporal frame of reference.

Ex 57. [Context: the person described died on the morning of the speaker's arrival] ...ndàkamùwàànà áfwà

nda-<u>ka</u>-mu-waan-a **a-īw-a** ISG.CMPL-<u>PREHOD</u>-3SG-find-FV 3SG.CMPL-die-FV

'I found him [having] died' (= 'I found him dead') (ZT2009Elic84)

Ex 58. [Context: the person described died on Tuesday; the speaker arrived on Wednesday] ndàkàsiká lwàtátì; ndàkàwàànà **àkáfwà kàlê** 

lwatatu; nda-<u>ka</u>-waan-a **a-<u>ka</u>-fw-a kale** 

1SG.CMPL-PREHOD-arrive-FV CL11.Wednesday 1SG.CMPL-PREHOD-find-FV 3SG.CMPL-PREHOD-die-FV already

'I arrived on Wednesday; I found that he already died [on Tuesday]' (ZT2009Elic84)

#### Lesson from Bantu

- The nature of a situation-type system can determine the nature of a tense-aspect system
- Tense may be part of a larger system of cognitive association and dissociation

## Dissociative -ED in English

Ex 59. Yesterday, Tintin jumped out of the boat without his weighted boots.

**Ex 60.** If Thrin jumped out of the boat without his weighted boots (tomorrow), he would have a hard time reaching the treasure.

UNIVERSITY OF LEUVEN - 28 October 2011 Thera Crane 17

# Tense as dissociation in other Bantu languages

Ex 61. azúkú Portuguese (3PL)-P2-build-P2 fortress (a-)aa-cek-íyé fortalééza

'the Portuguese built [P2] the fortress

Ex 62. fortalééza y-a-cek-íw-a n'aazúku

fortress 3SG-P1-build-PASS-FV by Portuguese

'the fortress was built [P1] by the Portuguese' (Schadeberg and Mucanhela 2000:116, quoted in Botne & Kershner

# 3.3.1 The nature and importance of hodiernality

- The distinction between hodiernal and non-hodiernal reference is common cross-linguistically
- Languages like Totela with two morphologically marked "past tenses" typically distinguish hodiernal and prehodiernal tenses (Nurse 2008: 90).
- In his sample of about 400 languages making distinctions, Dahl notes that approximately 85-90% have a hodiernal/prehodiernal distinction (Dahl 2009)
- Dahl posits that the time regarded as "today" typically begins as sleeping time, and notes that this may relate to memory consolidation during sleep (Dahl 2008)
- Totela's system shows strong evidence of the boundaries of "today" being sleeping time, as well

Ex 63. ku-ku-ñonzi

nda-fw-a buti kanti

'oh, it was actually in my sleep that I died!' CL17(LOC).COP-CL17(LOC)-cl9.sleep CL17(LOC).DEM 1SG-CMPL-die-FV how INTERJ

'the dream I dreamed today [=last night] CL7.dream 1SG.CMPL-dream-FV today Ex 64. echilooto nda-loot-a

#### Lesson from Bantu

- The nature of a situation-type system can determine the nature of a tense-aspect system
- Tense may be part of a larger system of cognitive association and dissociation
- The day of utterance has cognitive importance

#### Summary

# Summary Some "aspects" of tense and aspect in Totela

- At least some of Totela's privileged distinctions are related to
- Discourse domain, and
- Completion of the situation's nucleus
- Labels from traditional tense/aspect models do not fully capture these distinctions
- Neither do traditional situation-type categories adequately explain the distribution of temporal interpretations
- Deeper exploration and explication are therefore needed.
- These distinctions also seem to be important in other Bantu languages

UNIVERSITY OF LEUVEN – 28 October 2011

Thera Crane 18

#### Lessons from Bantı

- The nature of a situation-type system can determine the nature of a tense-aspect system
- Tense may be part of a larger system of cognitive association and dissociation
- The day of utterance has cognitive importance
- If we want a universal characterization of tense and aspect, we need to continue to widen our typological net

#### Thank you!

#### References

BOTNE, ROBERT. 2010. Perfectives and perfects and pasts, oh my!: On the semantics of -ILE in Bantu. Africana Linguistica 16.31-63.

- —, & TIFFANY L. KERSHNER. 2000. Time, tense, and the perfect in Zulu. Afrika und Ubersee 83.161–180.
- beyond. Cognitive Linguistics 19.145-218. . 2008. Tense and cognitive systems: on the organization of tense/aspect systems in Bantu languages and

BYBEE, JOAN, REVERE PERKINS, & WILLIAM PAGLIUCA. 1994. The Evolution of Grammar: Tense, Aspect, and Modality in the Languages of the World. Chicago: University of Chicago Press.

COMRIE, BERNARD. 1976. Aspect: an Introduction to the Study of Verbal Aspect and Related Problems. Cambridge: Cambridge University Press

1985. Tense. New York: Cambridge University Press

Dahl, Östen. 1985. Tense and Aspect Systems. Oxford: Blackwell

Tense, Aspect, Mood, and Modality. , 2008. The morning is wiser than the evening. Paper presented at CHRONOS 8 - International Conference on

Association for Linguistic Typology. , 2009. 'Today' and 'yesterday' in tense systems. Paper presented at the Eighth Biennial Conference of the

NURSE, DEREK. 2008. Tense and Aspect in Bantu. New York: Oxford University Press

—, & GÉRARD PHILIPPSON. 2003. Introduction. In *The Bantu Languages*, ed. by Derek Nurse & Gérard Philipp-

REICHENBACH, HANS. 1947. Elements of Symbolic Logic. New York: Macmillan.

SMITH, CARLOTTA S. 1997. The Parameter of Aspect. Dordrecht: Kluwer Academic Publishers, 2nd edition.

VENDLER, ZENO. 1957. Verbs and times. The Philosophical Review 66.143-160.

clause; SIT=situative aspect. PASS=passive; POSTHOD=posthodiernal future; PREHOD=prehodiernal past; PRON=pronoun; RC=relative marker; FV=final vowel; INF=infinitive; INTERJ=interjection; LOC=locative NONCMPL=noncompletive; COND=conditional; COUNTER=counterfactual; DEM=demonstrative; DIST=distal marker; DM=discourse Glosses used: 1SG=first person singular; 2PL=second person plural; CL6=noun class 6; CMPL=completive,